

TABLE II. Effects of Added Compounds on the Catalase-catalyzed Decomposition of H₂O₂

Additions to the catalase solution (1.4 μM) ^{a)}	Activity ^{b)}	% of control
Control	11100	100
+NaN ₃ (0.4 mM) ^{a)}	5200	47
+NaN ₃ (2.0 mM) ^{a)}	800	7.2
+Cumene hydroperoxide (1.5 mM) ^{a)}	11100	100

a) The concentration in the mixture of catalase and additives. The mixture was allowed to stand for 5 min and then diluted with 0.05 M phosphate buffer (pH 7.0) for the assay.

b) Sigma units per mg protein. One Sigma unit will decompose one μmol of H₂O₂ per minute at pH 7.0 at 25°, while the H₂O₂ concentration falls from 10.3 to 9.2 μmol per ml of reaction mixture.

detected by spin trapping technique⁶⁾ and gas chromatography in our system. Therefore, the active site of catalase for the cumene hydroperoxide-supported N-demethylation is considered to be different from that for the decomposition of hydrogen peroxide. Detailed studies are now in progress.

Faculty of Pharmaceutical Sciences,
Kobe-Gakuin University
Ikawadani-cho, Tarumi-ku,
Kobe 673, Japan

HIROTERU SAYO
MIKIO HOSOKAWA

Received November 24, 1979

- 6) The spin traps used were 0.1 M phenyl-*tert*-butylnitron and 0.1 M 5,5-dimethyl-1-pyrroline-1-oxide. E.G. Janzen and B.J. Blackburn, *J. Am. Chem. Soc.*, **91**, 4481 (1969); E.G. Janzen and J. I-Ping Liu, *J. Magn. Resonance*, **9**, 510 (1973); A.N. Saprin and L.H. Piette, *Arch. Biochem. Biophys.*, **180**, 480 (1977).

[Chem. Pharm. Bull.]
[28(2) 685-687 (1980)]

Eugeniin, a New Ellagitannin from Cloves

A new ellagitannin, eugeniin was isolated from cloves, the dried flower buds of *Eugenia caryophyllata* THUNB., and the structure was determined to be 1,2,3-trigalloyl 4,6-hydroxydiphenoyl β-D-glucopyranose.

Keywords—ellagitannin; eugeniin; clove; *Eugenia caryophyllata*; Myrtaceae; partial hydrolysis; tannase

As a part of chemical investigation on tannins from crude drugs, we have examined the tannins in cloves, the dried flower buds of *Eugenia caryophyllata* THUNB. (*Syzygium aromaticum* MERR et PERRY, Myrtaceae), and isolated a new tannin named eugeniin, together with ellagic acid and gallic acid. This paper deals with the structure determination of eugeniin.

Eugeniin (I), a light tan amorphous powder, [α]_D +57.1° (acetone), is very soluble in water, MeOH, acetone and EtOAc, and shows a blue color with FeCl₃ reagent and dark green coloration (after 30 min) with AcOH-NaNO₂ reagent,¹⁾ being characteristic of ellagitannin.

1) E.C. Bate-Smith, *Phytochemistry*, **11**, 1153 (1972).

TABLE I. PMR Spectra^{a)} (δ Values)

	Glucose						Galloyl	HHDP	
	C ₁ -H	C ₂ -H	C ₃ -H	C ₄ -H	C ₅ -H	C ₆ -H ₁			C ₆ -H ₂
I	6.21 (d, $J=$ 8 Hz)	5.59 (t, $J=$ 8 Hz)	5.85 (t, $J=$ 9 Hz)	5.42 (t, $J=$ 10 Hz)	4.53 (d.d, $J=$ 6, 10 Hz)	5.38 (d.d, $J=$ 6, 14 Hz)	3.88 (d, $J=$ 14 Hz)	6.96, 7.00, 7.12	6.48, 6.65
III		4.5—4.9		5.12 (m)	4.35 (m)	5.18 (m)	3.5—4.0 (m)	—	6.59, 6.68
IV	4.91 (brd, $J=$ 10 Hz)	5.50 (t, $J=$ 10 Hz)	4.70 (t, $J=$ 8 Hz)	5.20 (m)	4.56 (m)	5.28 (m)	3.5—4.0 (m)	7.01	6.43, 6.63

a) Measured in acetone-*d*₆ at 100 MHz with TMS as an internal standard.
d: doublet, brd: broad doublet, d.d: double doublets, t: triplet, m: multiplet.

Hydrolysis of I with 4 N H₂SO₄ afforded gallic acid, ellagic acid and glucose. The proton magnetic resonance (PMR) spectrum of I exhibits the presence of three galloyl (δ 6.96, 7.00, 7.11 ppm) and one hexahydroxydiphenoyl (HHDP) groups (δ 6.48, 6.63 ppm) in addition to seven well-resolved glucose protons (Table I).

Methylation of I with dimethyl sulfate and K₂CO₃ in dry acetone yielded a crystalline pentadeca-O-methyl ether (II), C₅₆H₆₀O₂₆, mp 133—135°, $[\alpha]_D +12.6^\circ$ (acetone), which shows molecular ion at *m/e* 1148 on the mass spectrum (MS).

Based on the above evidences, I requires the structure in which three galloyl and one HHDP groups were attached to glucose nucleus through ester linkage.

In order to elucidate the position of galloyl and HHDP groups on glucose unit, partial hydrolysis with tannase in 0.02 M acetate buffer (pH 5.0) was attempted to give two pale brown amorphous hydrolysates, (III), $[\alpha]_D +45.0^\circ$ (acetone), and (IV), $[\alpha]_D +52.1^\circ$ (acetone). The PMR spectrum of III, as shown in Table I, suggests that all of three galloyl groups were hydrolyzed, while HHDP group was still intact, and since absence of C₁, C₂, C₃-protons were observed in the lower field (δ 5.3—6.3 ppm), HHDP group is probably combined with 4,6-position on glucose molecule. Hydrolysate (IV), on the other hand, still contains one galloyl and HHDP groups whose positions were deduced respectively to be 2 and 4,6 on glucose molecule by comparison of PMR chemical shifts with those of I. Methylation of III with dimethyl sulfate and K₂CO₃ in dry acetone, followed by Kuhn methylation,²⁾ afforded two kinds of permethylates, α -form (V) and β -form (VI), which show closely similar fragmentation pattern with

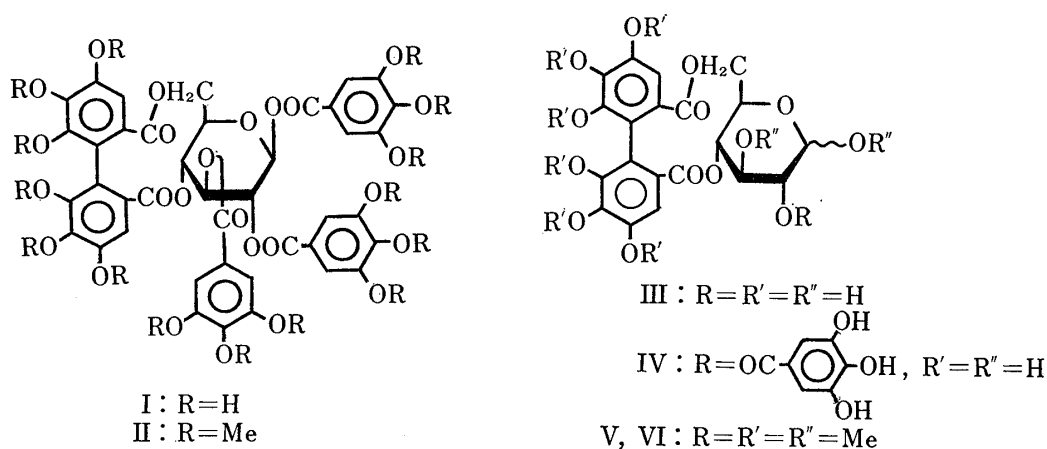


Fig. 1

2) R. Kuhn, I. Löw, and H. Trischmann, *Chem. Ber.*, **88**, 1492, 1960 (1955).

each other on MS, having the same molecular ion at m/e 608. Both were separately subjected to methanolyses to yield same methyl sugars which were characterized to be methyl 2,3-di-O-methyl β -(α -)glucopyranosides by gas-liquid chromatography.

The configuration of anomeric center on glucose in I was determined to be β -form on the basis of coupling constant ($J=8$ Hz) on the PMR spectrum of I.

Thus, the structure of eugeniin is established to be 1,2,3-trigalloyl 4,6-hexahydroxydiphenoyl β -D-glucopyranose.

Acknowledgement We are grateful to Professor T. Kawasaki of Kyushu University and to Dr. Okazaki of Sankyo Co., Ltd. for generous supply of methylated sugars and tannase, respectively. We are also indebted to the staff of central analysis room of this faculty for PMR and mass spectral measurements.

*Faculty of Pharmaceutical Sciences,
Kyushu University
3-1-1 Maidashi, Higashi-ku,
Fukuoka, 812, Japan*

GEN-ICHIRO NONAKA
MISAKO HARADA
ITSUO NISHIOKA

Received December 15, 1979